dorfheftli

Die kleine Zeitung für Boniswil am Hallwilersee und die Region 07/2019



Titelbild: Jugendfest

Onlineausgaben: www.dorfheftli.ch www.facebook.com/dorfheftli

Die Gemeindebehörde Boniswil lädt die Bevölkerung herzlich ein zum

Bundesfeier-Brunch
auf dem Schulhausplatz
Donnerstag, 1. August 2019, 10 bis 13 Uhr

Traditionsgemäss findet die Bundesfeier in Boniswil am 1. August statt. Auch in diesem Jahr feiern wir den Nationalfeiertag wieder mit einem reichhaltigen Brunch zwischen 10 und 13 Uhr auf dem Schulhausplatz (bei unsicherem Wetter in der Turnhalle).

Im Vordergrund steht das gemütliche Beisammensein. Für das leibliche Wohl sind die Mitglieder der SVP Boniswil und der Trachtengruppe Boniswil besorgt.

Für das Brunch-Buffet wird für Erwachsene ein Unkostenbeitrag von 15 Franken erhoben, für Kinder 1 Franken pro Altersjahr (jeweils inkl. Cüpli-/Rimuss-Bon).

Gemeinderat, SVP und Trachtengruppe freuen sich schon heute auf zahlreiche Teilnehmerinnen und Teilnehmer sowie einen festlichen Anlass.

Aus dem Gemeinderat

Gemeindeverwaltung Boniswil
Schulstrasse 10
5706 Boniswil
Telefon: 062 767 61 20
Telefax: 062 767 61 23
E-Mail: gemeindeverwaltung@boniswil.ch
Web: www.boniswil.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.30
Dienstag	08.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Mittwoch	08.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Donnerstag	08.00 – 11.30	14.00 – 17.00
Freitag	08.00 – 11.30	14.00 – 16.00



Liebe Boniswilerinnen und Boniswiler

Das Jugendfest 2019 hat unsere Dorfgemeinschaft wieder einmal näher zusammengebracht. Wir konnten zusammen feiern, schwatzen und Spass haben. All denen, welche einen Beitrag zum Gelingen dieses tollen und unvergesslichen Festes geleistet haben, möchte ich mein herzliches DANKESCHÖN aussprechen. Schön wars!

Leider mussten wir am Samstag nach dem Umzug auf dem Festgelände mit technischen Problemen kämpfen und die Mikrofonanlage funktionierte nicht. Meine Festansprache habe ich darum ohne

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Hauptstrasse 2, Postfach 50, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Fabienne Hunziker (fhu), Diana Heiz (dhe). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg), Andreas Walker (aw)

Werbeberatung: Nicole Schmid (Seetal), Janine Murer (Wynental)

Erscheinung: Einmal pro Monat, jeweils am zweiten Mittwoch
Drucklegung: Erster Mittwoch des Monats, 6.00 Uhr

Tagesaktuelle Onlinedienste: dorfheftli.ch und facebook.com/dorfheftli

WEMF-beglaubigte Gratisauflage 2018:
Auflage Dorfheftli Boniswil: 660, Gesamtauflage: 15 837

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druck: Urs Zuber AG, 5734 Reinach, urszuber.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli GmbH. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.

myclimate neutral Drucksache 01-15-709070 myclimate.org

myclimate-Zertifizierung:
01-15-709070, Klimaneutrale Produktion



Aus dem Gemeinderat – Fortsetzung

Mikrofon vorgetragen, dies im Bewusstsein, dass nur die vordersten Personenreihen meine Worte verstanden haben. Für dieses «kleine» Missgeschick entschuldige ich mich. Wichtig war ja insbesondere, dass die Anlage bei der Darbietung der Kinder wieder in Funktion war. Für all jene, welche meine Gedanken zum Jugendfest interessieren, hier meine Ansprache in voller Länge.

Liebe Kinder
Meine lieben Boniswilerinnen und
lieben Boniswiler
Liebe Delegationen der Schulpflegen und Gemeinderäte der Gemeinden Birrwil, Dürrenäsch, Egliswil, Hallwil, Leutwil und Seengen
Liebe Gäste aus den Nachbarsdörfern

Im Namen aller, welche einen Beitrag zum Gelingen dieser grossartigen Teamleistung – dem Jugend- und Dorffest geleistet haben – heisse ich Euch hier in Boniswil am Hallwilersee sehr herzlich willkommen! Mein Name ist Gérald Strub und ich darf hier Gemeindeammann in Boniswil am Hallwilersee sein.

Das Motto des diesjährigen Jugend- und Dorffestes ist «Zeitreise». Aus diesem Grund werde ich meine Begrüssung in 3 Teile gliedern, nämlich 1. Gegenwart, 2. Vergangenheit und 3. Zukunft.

Gegenwart
Was gibt es Schöneres als erkennen zu können, wie sich unser schönes Dorf, Boniswil am Hallwilersee, von einem Normalzustand in einen quasi positiven Ausnahmezustand verwandelt. Matten und Wiesen werden zu Festplätzen. Strassen und Kreuzungen zu hübsch und farbig geschmückten Orten, wo sich die Nachbarn zum gemeinsamen Aufbauen, Schwatzen und vielleicht zu einem Umtrunk treffen. Die Schulkinder – und wahrscheinlich auch wir Grossen – wurden in den letzten Wochen immer etwas nervöser, weil die Vorfreude kaum mehr zum Aushalten war.

Kurzum es ist etwas Spezielles so ein Jugendfest-Jahr und genau das soll es auch sein. Es ist herrlich zu sehen, wie ein Ruck durchs Dorf geht und wie alle trotz eh schon grosser Belastung noch einen Zacken zulegen, damit wir gemeinsam etwas mehr als zwei tolle Festtage geniessen können. Ein grosses und herzliches Dankeschön an alle kleinen und grossen Kinder, welche auch dieses Jahr im 2019 dieses schöne Fest möglich machen!

Vergangenheit
Weil das Motto Zeitreise ist, machen wir doch einen Sprung in die Vergangenheit. Nämlich zum 30. Juni 1979. Damals hat man hier in Boniswil am Hallwilersee die Einweihung der Turnhalle und des Saalbaus zelebriert. Kurz nach dem Mittag startete man mit der grossen Attraktion den Festbetrieb.

Wer weiss noch, was das war? Ja genau: Ballon-Fesselflüge. Während des Nachmittags wurde der Boniswiler-Marsch uraufgeführt. Gegen Abend wurde ein tolles Festbankett durchgeführt und um Punkt 20.15 Uhr startete der grosse Galaabend mit Walter Roderer, den Geschwister Biberstein und einem humorvollen Bauchredner.

Bestimmt haben jene, welche damals dabei waren noch tolle Erinnerungen an dieses einmalige Fest im Jahre 1979 in Boniswil am Hallwilersee. Und bestimmt haben immer wieder Leute zu einander gesagt: «Schön wars und weisch no!»

Zukunft
Doch wie wird das Jugendfest in wieder 40 Jahren – im 2059 – aussehen? Was wird dann noch in der Erinnerung dieses Festes hier im 2019 in den Köpfen der Menschen sein?

Wir werden es sehen. Doch eines ist mir beim Studium der Geschichte und Unterlagen aus dem Jahre 1979 klar geworden: Vieles hat sich geändert, doch das Grundwesen wird auch in Zukunft gleich bleiben. Nämlich das Zusammenkommen der Menschen, gemeinsam etwas bewegen und dabei Freude empfinden, wird auch dann noch, im 2059, bestens funktionieren.

Also geniessen wir den Moment, das Hier und Jetzt und lassen wir es so richtig krachen, so dass wir in 40 Jahren auch noch davon sprechen werden.

Zum Schluss möchte ich an die Musikgesellschaften Boniswil, Leutwil und Seengen überleiten.

Zudem bedanke ich mich von Herzen bei all den beteiligten Personen und Vereinen für das riesige Engagement. Den Schulkindern wünsche ich insbesondere unvergessliche Tage und unendlich viel Spass.

Ihr Gérald Strub
Gemeindeammann von Boniswil am Hallwilersee
gerald.strub@strubpartner.ch

Gemeindenachrichten

Ein Defibrillator für Boniswil
Defibrillatoren können Leben retten. Auch der medizinische Laie kann und soll sie benutzen. In Boniswil befindet sich seit April 2019 beim Schulhaus Boniswil (zwischen Treppenaufgang zum Saalbau und der Türe in die Saalbau-Küche) ein automatischer externer Defibrillator (AED). Der Defibrillator ist rund um die Uhr öffentlich zugänglich. Der grüne Kasten ist gut sichtbar und nachts beleuchtet. Dank dem Einsatz von Defibrillatoren können auch medizinische Laien zu Lebensretterinnen und -rettern werden. Wichtig ist, kühlen Kopf zu bewahren. Wie bei einer Präsentation gezeigt wurde, spricht das Gerät und weist die Helferinnen und Helfer Schritt für Schritt an. Es kann also wenig falsch gemacht werden. Der grösste Fehler sei einzig, nichts zu tun. Nach einer kurzen Einführung, die noch rechtzeitig vor dem Jugendfest erfolgen konnte, wird im späteren Sommer eine ausführlichere Schulung erfolgen mit der Möglichkeit, an einer Puppe praktisch zu üben.

Vereinsnachrichten

Boniswil-Seengen Basket
Basketball Damen: Donnerstag, 19.30 bis 21.00 Uhr, MZH Seengen; Samstag, 10.30 bis 12.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Basketball Damen-Plauschteam: Dienstag, 19.00 bis 20.30 Uhr, MZH Seengen. Basketball Herren: Montag, 20.30 bis 22.00 Uhr, MZH Seengen; Dienstag, 20.45 bis 22.00 Uhr, Turnhalle Boniswil; Freitag, 20.00 bis 22.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Basketball Junioren U17: Freitag, 19.00 bis 20.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Basketball Mixed U13: Freitag, 18.00 bis 19.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Basketball Mixed U9: Dienstag, 17.00 bis 18.00 Uhr, Turnhalle Boniswil. Infos: www.boniswilbasket.ch

Damenturnverein
Jeden Donnerstag von 20.15 bis 21.45 Uhr, ausser Ferien. Infos: www.stvboniswil.ch/dtv

Fernseh-Genossenschaft Boniswil, FGB
Aktuelle Netz-Informationen und weitere Angaben: www.fg-boniswil. Technische Auskünfte und Angebote der UPC: TV - Hi-Fi - Video U. Baumann AG, 062 777 55 77. Kontakt und Infos: Monika Zürcher, 079 720 00 86, admin@fg-boniswil.ch

Feuerwehrverein
Ehemalige Angehörige der Feuerwehr Boniswil-Hallwil sind in unserem Verein herzlich willkommen. Infos: Eugen Peter, 062 777 26 74, eugen.peter52@bluewin.ch

Förderverein Steinzeitwerkstatt Boniswil
Jeden 1. Sonntag im Monat von 13.30 bis 16 Uhr geöffnet. Vorführungen von steinzeitlichen Techniken, einzeln oder in Gruppen (mit Apéro möglich) durch Max Zurbuchen, Prähistoriker. Anmeldung: 079 562 34 86 oder unter www.steinzeit-live.ch

Frauenturnverein
Infos: Elsbeth Gloor, 062 777 28 08

Frauenverein
Babysitting-Vermittlung: Jugendliche (ab 13 J.) mit SRK-Ausweis freuen sich über Anfragen. Infos: Silvia Schmid, 062 777 68 68, ss.schmid@bluewin.ch.

Gemeindebibliothek
Jeden Donnerstag, 16.30 bis 19.00 Uhr, ausser Ferien. Infos: Yvonne Hunziker, 062 777 02 45

Gewerbeverein Seetal
Infos: www.gv-seetal.ch, info@gv-seetal.ch. Präsident Franz Roth, 079 657 12 80

Jugi Knaben und Mädchen
Jugi 1. und 2. Klasse gemischt: Montags von 17.45 bis 18.45 Uhr, ausser Ferien. Infos: Sonja Rohr, 079 272 13 20. Jugi 3. bis 5. Klasse Knaben: Dienstags von 18.15 bis 19.15 Uhr, ausser Ferien. Infos: Adrian Holliger, 079 442 81 78. Jugi 3. bis 5. Klasse Mädchen: Mittwochs von 19.00 bis 20.00 Uhr, ausser Ferien. Infos: Andrea Holliger, 079 237 46 84. Jugi Oberstufe Mädchen: Donnerstags von 19.00 bis 20.00 Uhr, ausser Ferien. Leitung: Jenny Fischer, 076 499 46 02 und Tarja Schumacher, 076 326 54 31. Infos: www.stvboniswil.ch/jugend

Kirchenchor
Proben jeweils donnerstags von 20.00 bis 21.45 Uhr im Kirchgemeindehaus (ausser Schulferien). Infos: Yvonne Siegrist, 062 777 04 50

Männerturnverein
Jeden Montag Training. Senioren: 19.15 bis 20.15 Uhr, Männer 35+: 20.15 bis 22.00 Uhr. Infos: Andreas John, Rauchensteinstrasse 9b, 5000 Aarau, 079 785 78 25

Mittagstisch Boniswil
Montag und Dienstag von 11.45 bis 13.15 Uhr im Saalbau Boniswil. Anmeldung pro Semester: 13.– pro Mahlzeit, Anmeldung am Vorabend: 15.– pro Mahlzeit. An- und Abmeldungen: Carina Espinosa, 076 390 01 50 oder 062 777 48 47

Muki/Vaki Turnen
Jeden Freitag von 8.45 bis 9.45 Uhr zwischen Herbst- und Frühlingsferien in der Turnhalle Boniswil (ausser Schulferien). Infos: Tatjana Keller, 076 391 75 98, kellerfehr@hispeed.ch

Musikgesellschaft
Hauptprobetag: Mittwoch, 20.00 Uhr im Gemeindehaus oder Saalbau. Zusatzprobetag: Montag. Neue Mitglieder sind bei uns immer herzlich willkommen!

Natur und Umwelt Boniswil
Infos: Werner Roth, Tel. 062 797 90 67, w.roth.haba@bluewin.ch

Pfadi Hallwyl
Immer (bis auf wenige Ausnahmen) am Samstagnachmittag. Infos: www.pfadi-hallwyl.ch

Pro Senectute
Jeden Mittwoch (ausser Ferien), 14.00 bis 15.00 Uhr Turnen «Fit und zwäg» der Pro Senectute

Samariterverein
Infos: www.samariter-seengen.ch oder direkt bei Präsidentin Maja Sandmeier, majasandmeier@bluemail.ch, 062 777 24 59

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee
Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Dann bist du bei uns genau richtig. Die Übungen finden jeweils samstags von 14.00 bis 17.00 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen statt. Infos: Franziska Buri, 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch oder www.help-hallwilersee.jimdo.com

Spitex Unteres Seetal
Infos: www.spitex-useetal.ch

Sportfischerverein Hallwilersee
Infos: Martin Fischer, 079 698 69 15 oder Patrick Fischer, 079 642 42 16, www.sfv-hallwilersee.ch

STV Boniswil
Jeden Dienstag von 19.15 bis 20.45 Uhr. Infos: www.stvboniswil.ch/tv

SVP Boniswil
1. August: SVP Boniswil und die Trachtengruppe laden zum Bundesfeier-Brunch ein. **20. Oktober:** National- und Ständeratswahlen. **24. November:**

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen
eris mann
Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE
Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter
Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch



Volkswagen
Garage Gloor AG
Dorfstrasse 489
5728 Gontenschwil
Tel. 062 773 12 61
www.garage-gloor.ch
100% Freiheit. Der Tiguan Highline.
Das ist Ihr Sommer: Profitieren Sie bis Ende August von attraktiven Angeboten auf ausgewählten Lagerfahrzeugen und Neuwagen mit Top Ausstattung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.





Gemeinde Boniswil

Vereinsnachrichten – Fortsetzung

Abstimmungen. **26. November, 20.15 Uhr:** Budgetgemeindeversammlung im Saalbau. Infos: Jacqueline Felder, Präsidentin, 062 777 20 32

Tennisclub Hallwilersee
Strandbadweg, 5617 Tennwil. Neumitglieder sind herzlich willkommen. Infos: www.tc-hallwilersee.ch oder über Marina Heusi, marina.heusi@magic-seven.ch, 079 566 21 27

Trachtengruppe
Wir tanzen jeden Mittwoch (ausser Ferien) abwechslungsweise in Boniswil, Hallwil und Beinwil am See. Infos: Andrea Eisenegger, 5706 Boniswil, 078 605 43 83, a.eisenegger@gmx.ch

Verein Hansjakob Suter-Sammlung
Infos: Rolf Urech, 062 777 23 59, urechrolf@bluewin.ch oder www.hansjakob-suter-sammlung.ch

Volley Seetal
Wer Lust auf Volleyball hat, ist bei uns genau richtig! Ob jung oder alt – ob Crack oder Beginner, auf allen Altersstufen bieten wir Trainings in Seengen und Seon an: Kids, Juniorenbereich U13 – U23, Damen 2. – 4. Liga, Herren 5. Liga und Mixed. Infos: www.volleyseetal.ch oder bei der Präsidentin Sibylle Ramseier, sa.ramseier@gmx.ch

Zukunft Boniswil
Verein, welcher sich für die Erhaltung und Verbesserung der Lebensqualität in Boniswil engagiert. Infos: Josef Högger, Präsident, zukunft.boniswil@bluewin.ch, 062 777 29 73

Kirchgemeinden

Reformierte Kirchgemeinde
Wir freuen uns auf Ihren Besuch auf www.kirche-seengen.ch

REFORMIERTE KIRCHE BONISWIL EGLISWIL HALLWIL SEENGEN

Römisch-katholische Pfarrei St. Theresia, Seon
Alle aktuellen Termine und Informationen finden Sie im Pfarrblatt «Horizonte» oder unter www.pfarrei-seon.ch

Diensthabende Apotheke
062 776 19 58
Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke unter nebenstehender Telefonnummer.

Abfallsammeltermine

Sammelstelle Ried (Zufahrt via Frischmarkt)
Samstag 08.00 – 11.45 Uhr

Recycling-Paradies Hunzenschwil
Montag bis Samstag 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr

Alteisen (Beschläge)
Private Entsorgungsstellen

Altöle (Verbrauchte Speiseöle)
Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus gegen vorgängige telefonische Anmeldung beim Bauamt unter der 079 222 02 97

Aluminium
(Haushaltfolien, Tuben, Spraydosen, Pfannen, Getränkedosen etc.) Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus

Batterien
Entsorgungsplatz Gemeindehaus oder zurück an Verkaufsstelle

Elektrogeräte
Zurück an die Verkaufsstellen

Giftstoffe, Sonderabfälle
(z. B. Medikamente, Lösungsmittel, alte Farben, Herbizide etc.) verschlossen und beschriftet. An ursprüngliche Verkaufsstellen, Drogerien oder Apotheken in Originalgebinden zurückgeben

Glas
Entsorgungsplaz beim Gemeindehaus. Nach Farben getrennt, kein Fensterglas, kein Glasgeschirr, Spiegel und Porzellan

Grünabfälle
Container mit Vignette oder Bündel mit Gebührenmarken. Bitte kein Plastik und kein plastifiziertes Papier. An Strasse stellen in den offiziell zugelassenen Containern (140 l, 240 l, 800 l) oder Bündeln von max. 1.5 m Länge und 25 kg schwer. Keine Säcke! Abfuhrdaten: jeweils dienstags anschliessend an Kehrichtabfuhr.

Grüncontainer-Vignetten:

140-Liter-Vignetten	CHF	96.05
240-Liter-Vignetten	CHF	132.15
800-Liter-Vignetten	CHF	390.35

Die Vignetten können auf der Gemeindeverwaltung Boniswil bezogen werden

Häckselgut
An Strasse stellen, gut zugänglich, geordnet, auf mehrere kleine Haufen aufgeteilt, aber nicht zusammengebunden.

Hauskehricht
Wöchentlich jeden Dienstagvormittag ab 07.30 Uhr. Kehricht frühestens am Vorabend ab 20.00 Uhr an Strasse stellen. Nur gebührenpflichtige Säcke, 35 l, 60 l oder max. 110 l. Kehrichtrollen und Kehrichtmarken können auf der Gemeindeverwaltung und im Volg Boniswil bezogen werden

Offizielle Kehrichtrollen:

Kehrichtrollen (35l)	CHF	23.00
Kehrichtrollen (60l)	CHF	38.30
Kehrichtrollen (110l)	CHF	70.25
Kehrichtmarken	CHF	3.80

Containermarken:
Containermarken für Gewerbe CHF 48.00 erhältlich auf der Gemeindeverwaltung Boniswil (nur für Grossabnehmer)

Kleider, Textilien
Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus oder Sammelcontainer Dinkelhof

Konservendosen (Weissblech)
Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus. Dosen bitte reinigen und Papierumwicklung entfernen

Leuchtstoffröhren, Entladungslampen
Zurück an Verkaufsstellen

Papier und Karton
Entsorgungsplatz beim Gemeindehaus, Presscontainer

Pet
Zurück an Verkaufsstelle, Sammelstelle beim Volg

Pneus, Autobatterien
Zurück an die Verkaufsstellen

Sperrgut
Versehen mit Gebührenmarken. Pro Marke: Durchmesser max. 50 cm, Länge max. 100 cm, Gewicht max. 25 kg

Styropor
Zurück an die Verkaufsstellen. Nur sauberes Material, ohne Plastikklebestreifen, kein Füllmaterial

Tierkadaver
In zugebundenen Plastiksäcken, beim Klärmeister abgeben (kostenlos), Abwasserreinigungsanlage ARA (Schlatt) Montag, 14.00 bis 16.00 Uhr, Mittwoch, 8.00 bis 9.00 Uhr, Freitag, 14.00 bis 15.30 Uhr



Quelle: Abfallkalender Gemeinde Boniswil

jenny-we.com

jenny we. kollektion
handgemachte unikate seit 2005



jenny we.

blanc



Kachelöfen
Cheminées
Tiba-Kochherde
Keramische Plattenbeläge
Natursteinarbeiten

Ofen- und Cheminéebau AG
Neulenstrasse 4, 5703 Seon
Telefon 062 775 15 86
pblanc@blanc-ofenbau.ch
www.blanc-ofenbau.ch

perrinjaquet

062 771 20 25
5737 Menziken
www.ihrgartenbauer.ch

HIER WÄCHST ZUKUNFT

Herzliche Gratulation zum erfolgreichen Lehrabschluss!



Samuel Holdener



Marco Hunziker



Ciril Maurer

HIER WÄCHST ZUKUNFT

seetaler gartenbau ag

062 771 46 67
5712 Beinwil am See
www.seetalergartenbau.ch





Die Mitglieder des Gewerbevereins Seetal erhielten von Karin Bertschi viele interessante Informationen rund ums Recycling.

Gewerbeverein Seetal im Recycling-Paradies

Einmal Jahr geht es für die Mitglieder des Gewerbevereins Seetal auf Reisen. Im letzten Jahr nahm man Kurs auf den Flughafen Zürich-Kloten. In diesem Jahr war das Recycling-Paradies in Reinach Ziel des Vereinsausflugs.

(tmo.) – Dass wir Recycling-Weltmeister seien, wird uns Schweizern immer wieder nachgesagt. Glas, Pet, Tetra-Pack, Aluminium, Blechdosen, Batterien und vieles andere mehr bringen pflicht- und umweltbewusste Bürgerinnen und Bürger in dafür vorgesehene Sammelstellen. Zum Beispiel ins Recycling-Paradies der Firma Bertschi in Reinach. Das innovative Familienunternehmen betreibt neben der Sammelstelle in Reinach weitere in Hunzenschwil, Muri und nach Abschluss der Bauarbeiten neu auch in Spreitenbach. Das Recycling-Paradies in Reinach gilt schweizweit als Vorzeigebetrieb. Und dort empfing Geschäftsleiterin Karin Bertschi die Mitglieder des Gewerbevereins Seetal, um mit ihnen auf einen Rundgang zu gehen und ihnen viele interessante Informationen rund um die Firma, die Entstehung und das Prinzip des Recycling-Paradieses zu schildern. Die Sammelstelle soll sauber sein und die Entsorgung müsse für die Leute einfach und schnell gehen, so Karin Bertschi. Und tatsächlich herrschte an diesem Nachmittag Hochbetrieb. Speditiv geht es auch hinter den Kulissen zu und her. Dort wo das entsorgte Material von Spezialisten für den Weitertransport zu den Wiederverwertern bereitgemacht wird. In den Genuss einer eindrücklichen Demonstration kamen die Besucher zudem, als ein Fahrzeug verschrottet und zu einem vergleichsweise handlichen Paket gepresst wurde. Im Anschluss an den Rundgang wurde den Mitgliedern im alten Salonwagen der Wynental-/Suhrentalbahn ein Apéro offeriert.



Motorbootfahrschule & Segelschule
Auf Schule 50% WIR
Männich AG
• Bootswerft
• Shop
• Bootsvermietung
5712 Beinwil am See • Tel. 062 771 10 40 • Fax 062 771 08 50 • www.maennich.ch

Knechtli + Sager
Biogemüse
Saisonal Lüpuer Bio-Frischgemüse
– Lädeli Dürrenäscherstrasse: Freitagmorgen
– Markt Lenzburg: Dienstagmorgen/Freitagnachmittag
– Markt Aarau: Samstagmorgen
Dürrenäscherstrasse 13, 5725 Leutwil
Telefon 062 777 29 80

Seit 1928 aus eigener Produktion
Für Sie nur das Beste
WIPF KÜCHEN
WIPF KÜCHEN AG, 5616 Meisterschwanden, T 056 667 13 29, www.wipf-kuechen.ch

Spitex Unteres Seetal: Generalversammlung

Die Generalversammlung der Spitex Unteres Seetal fand am 16. Mai 2019 turnusgemäss in Egliswil statt. Präsidentin Andrea Hollinger konnte 44 Stimmberechtigte und diverse Gäste begrüssen.



Amtsübergabe von Andrea Hollinger an Monika Hermann.

(Eing.) – Zügig führte sie durch die Traktanden. Mit ihrem Jahresbericht hielt sie Rückblick auf eine Zeit, die vor allem durch den Umzug des Stützpunktes von Seon nach Hallwil geprägt war. Die Spitex-Frauen haben den dadurch anfallenden Mehraufwand mit grossem Einsatz bewältigt. Sie erwähnte auch, dass der Vorstand und die Geschäftsleitung immer herausgefordert sind, um allen Bedürfnissen gerecht werden zu können. An erster Stelle soll immer der Patient stehen, aber auch gegenüber den Gemeinden als Leistungsgeber steht die Spitex in der Verantwortung.

Die Rechnung 2018 schloss mit einem Verlust von Fr. 13'839.14, welcher aus dem Eigenkapital gedeckt wird. Für 2020 erfuhren die hauswirtschaftlichen Tarife eine Ergänzung: So wird Nichtmitgliedern neu eine Wegpauschale von Fr. 5.– pro Einsatz verrechnet. Zudem werden die Jahresbeiträge ab 2020 unterteilt in Einzelmitgliedschaften (Fr. 40.–) sowie Familienmitgliedschaften/Mehrpersonenhaushalte (Fr. 60.–).

Aufgrund einer beruflichen Veränderung demissionierte Andrea Hollinger als Vorstandsmitglied sowie Präsidentin. Zur Ergänzung des Vorstandes wurde Hannes Bopp, Gemeinderat aus Seengen, gewählt. Das Amt als Präsidentin wird Monika Hermann, Gemeinderätin Boniswil, übernehmen. Sie gehört dem Vorstand bereits seit sechs Jahren an.

Vizepräsident Paul Lüscher bedankte sich bei Andrea Hollinger für ihren Einsatz mit einer Laudatio. Sie wurde im Jahr 2005 Vorstandsmitglied und führte zum Schluss während zwei Jahren das Präsidium. Herzlichen Dank und alles Gute für die Zukunft!

Im Anschluss an die Versammlung spielte die Musikgesellschaft Egliswil auf. Mit einem Glas Wein – offeriert von der Gemeinde Egliswil – und feinen Brötli konnte der Abend gemütlich ausklingen.

Es war schön mit dir!

Tschüss Windows 7.
Hallo Windows 10.

14.01. 2020

Der Support für Windows 7 sowie alle Updates und Sicherheitsupdates werden per Januar 2020 eingestellt.

Verlieren Sie keine Zeit und wechseln Sie noch heute!

Als Dankeschön erhalten Sie eine Arbeitsstunde im Wert von Fr. 135.– geschenkt (Gültig bis 31.12.2019)

Auflösung Wettbewerb WYNAexpo:
Wettbewerbsfrage: Wie schwer ist das gesamte Team?



Richtige Antwort: 687.5 kg (inklusive Hund, 12 kg).
Die Gewinner wurden persönlich benachrichtigt.

Löwenplatz 7, 5712 Beinwil am See,
062 772 30 00, www.erhart.ch, info@erhart.ch

20 JAHRE COMPUTER

regionalpolizei lenzburg

Verlassen des Fahrzeuges

Wir stellen immer wieder fest, dass Fahrzeuglenker – besonders vor dem Kiosk oder einer Poststelle für Kurzbesorgungen etc. – das Fahrzeug verlassen ohne den Zündungsschlüssel wegzunehmen. Genau auf ein solches Verhalten haben es Fahrzeugdiebe abgesehen. Also einfach einsteigen und losfahren ist oftmals ein Leichtes.



Bei Feststellen eines abgestellten Fahrzeuges mit vorhandenem Zündungsschlüssel kann die Polizei eine Busse aussprechen.

OB-Ziffer 317: «Verlassen des Fahrzeuges ohne den Zündungsschlüssel wegzunehmen.» Schlussendlich ist es ja auch die Sache der Polizei, die bei einem Fahrzeugdiebstahl oder -aufbruch den Fall zu bearbeiten hat.

Zum gleichen Thema gehört das sichtbare Liegenlassen von Wertsachen im Fahrzeug. Autoaufbrüche gehören zwischenzeitlich zur Tagesordnung. Deshalb vergewissern Sie sich unbedingt beim Verlassen des Fahrzeuges, dass keine Wertsachen aller Art herumliegen oder von aussen eingesehen werden können. Ein aufgeräumtes Cockpit ist eindeutig weniger anfällig gegen Fahrzeugaufbrüche. Im Weiteren gilt zu beachten, dass stillstehende Fahrzeuge durch Laufen lassen des Motors nicht vorgewärmt oder gekühlt werden dürfen. Dieses Verhalten ist oft zu beobachten in den Wintermonaten oder bei sommerlicher Hitze.

Auch das Laufen lassen des Motors eines stillstehenden Fahrzeuges, z.B . an einem Rotlicht oder bei einem Bahnübergang, ist nicht erlaubt.
OB-Ziffer 326.1: «Unnötiges Vorwärmen eines stillstehenden Fahrzeugs»
OB-Ziffer 326.2: «Unnötiges Laufen lassen des Motors eines stillstehenden Fahrzeugs»
OB-Ziffer 317: «Verlassen des Fahrzeuges, ohne den Zündungsschlüssel wegzunehmen»
Die Busse aller obenstehend erwähnten Übertretungen beträgt Fr. 60.–.

Nicht selten kommt es auch vor, dass Kurzparkierer ihren Zündungsschlüssel stecken lassen und gleichzeitig den Motor Laufen lassen. Dieses Verhalten ist für Fahrzeugdiebe natürlich noch vorteilhafter. Der kontrollierende Polizist hat bei Feststellung dabei die Möglichkeit zu kumulieren und eine Busse von Fr. 120.– auszusprechen.

Haben Sie Fragen oder Anregungen, melden Sie sich bei Ihrer Polizei.

Quelle: Regionalpolizei aargauSüd und Regionalpolizei Lenzburg

Bächler
SEIT 1875
Bäckerei-Konditorei
5707 Seengen
5722 Gränichen

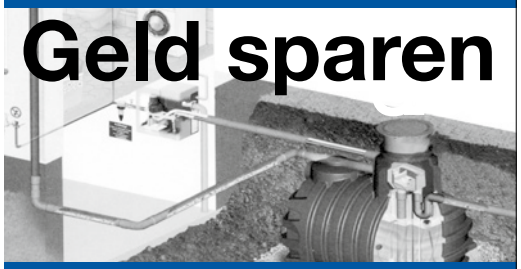


Wir sind auch online: www.beck-haechler.ch

AM
AM Watershop AG

Schwimmbad / Whirlpool
Regenwassersammelanlagen
Gartenartikel / Baukeramik
Breiten 80, 5705 Hallwil
Telefon 062 777 44 45, www.water-shop.ch

Mit Regenwasser-Nutzung
Geld sparen



Besuchen Sie unsere Ausstellung

Bereuter Haustechnik AG

Ganz herzlich gratulieren wir

Pascal Hunziker und
Yves Ammann

zur bestandenen Lehrabschlussprüfung zum Sanitärinstallateur EFZ und wünschen den jungen Fachleuten viel Erfolg in ihrem zukünftigen Berufsleben.



Boniswilerstrasse 10
5707 Seengen
062 777 18 13

Seetalstrasse 54
5706 Boniswil
056 622 32 28

info@bereuter-haustechnik.ch
www.bereuter-haustechnik.ch



Jugendfest: Boniswiler gingen auf Zeitreise

Das Thema «Zeitreise» hatte ganz Boniswil in seinen Bann gezogen. Alles war fantasievoll geschmückt und dekoriert für das Jugendfest. Auch der Umzug führte durch eine Zeitreise mit aufwendig gestalteten Kostümen und Objekten. Ein ausgezeichnetes Jugendfest, mit einer starken Gemeinschaft der Dorfbewohner.











(dhe) – Bereits am Freitagabend ertönte die Schulglocke als Zeichen für den Beginn des Jugendfestes. Die Besucher konnten sich anschliessend in einem der Festzelte verköstigen lassen und bis spät in die Nacht hinein zu Musik und Getränken vergnügen. Die Stimmung war ausgelassen und viele feierten bis in die frühen Morgenstunden.

Am Samstag eröffneten Böllerschüsse den Jugendfesttag zur frühen Morgenstunde. Nun war es endlich soweit, heute konnte der Umzug bei hervorragendem Wetter stattfinden. Alle Beteiligten standen bereit, um ihre liebevoll gebastelten Kostüme und Objekte zu präsentieren. Auch hier verbreitete die grosse Freude durch Raum und Zeit eine prächtige Atmosphäre. Es wurde heisse Bouillon, selbstgebackenes Brot, Bier, Sugus und vieles mehr verteilt. Vom MuKi/VaKi Turnen bis



zur Schulpflege, verschiedenen Vereinen und Organisationen, tatkräftig unterstützt von der MG Boniswil, MG Leutwil und MG Seengen ergab der Umzug ein mitreissendes Erlebnis.

Der Frauenverein begrüsste alle herzlich mit einem gut organisierten und vorbereiteten Apéro für die Festgesellschaft. So konnte man sich bei grosser Hitze mit einem kühlen Getränk erfrischen und zur Stärkung gab es Selbstgebackenes. Inzwischen versammelten sich viele Kinder auf der Festbühne, um ihre gut vorbreiteten Auftritte zu präsentieren. Zuerst betrat Monika Herrmann vom Gemeinderat die Bühne, um das weitere Programm mitzuteilen. Anschliessend hielt Gemeindeammann Gérald Strub eine passende Rede zum Jugendfest, welche auch mit einer Zeitreise durch Boniswil verbunden war. Nach den hervorragenden Auftritten













Gemeinderätin Monika Hermann (l.) orientierte über den Festverlauf und Ammann Gérald Strub ging in seiner Rede auf Zeitreise.

der Kinder konnte man den Nachmittag auf dem Rummelplatz verbringen, verschiedene Auftritte verfolgen, am Abend den Tag mit einer Feuershow ausklingen lassen, bis spät abends Musik hören, lachen, tanzen und sich am schönen Jugendfest erfreuen.

Auch der Sonntag beinhaltete ein abwechslungsreiches Programm, begonnen mit einem Gottesdienst, anschliessend guter Musikunterhaltung mit Querflötenensemble und zum krönenden Abschluss gab es einen Ballonwettbewerb. Ein farbenfrohes, gut organisiertes und ausgesprochen erfreutes Jugendfest fand somit sein Ende im «Heute» und wird in der «Zukunft» ein Neues bringen.





Jetzt wird wieder in die Hände gespuckt: Die Bewohner des Rütiwegs gaben alles, um ihr Quartier themengerecht zu schmücken.











Martinas
UMZUG | REINIGUNG | LAGER
Martinas GmbH | Industriestrasse 6 | 5604 Hendschiken
www.martinas.ch | info@martinas.ch | 056 667 16 26

Physiotherapie & MTTZ Bugmann
Sylvia Bugmann
Medizinisches Trainings und Therapie Zentrum

Ausbau Attika für noch mehr Angebote



Im Mai 2004 wurde die «Alte Turnhalle Dorf» wieder eröffnet als MTTZ Bugmann mit den Angeboten: Physiotherapie, med. Trainingstherapie, Fitness Gesundheitstraining und med. Massagen.
Sylvia Bugmann, Physiotherapeutin und Inhaberin des MTTZ hat Grosses vor:
Im August startet der Ausbau der riesigen Attika Fläche und ab Dezember wird das Angebot des MTTZ wieder einmal erweitert. Sylvia Bugmann lässt sich immer wieder etwas einfallen, damit die Therapie- und Trainingsangebote stets modern sind und den Wünschen und Anforderungen der Bevölkerung entsprechen.

Wir halten Sie auf dem Laufenden!

Hauptstrasse 17 • 5616 Meisterschwanden • Tel. 056 667 04 40 • info@mttz.ch

Ungebetene Gäste – Wurmerkrankungen bei Kindern



Zugegeben – die Vorstellung von Würmern im Körper ihres Kindes ist für die meisten Eltern äusserst unangenehm und vielleicht auch erschreckend.

Wurmerkrankungen sind weltweit verbreitet. Dank der guten hygienischen Verhältnisse sind sie bei uns aber seltener als in tropischen Gebieten. Meist handelt es sich bei uns um eine harmlose Infektion mit Madenwürmern.

Madenwürmer sind etwa 3 bis 12 mm lang und sitzen in der Schleimhaut des Darmes. Nachts bewegen sich die Weibchen aus dem Darmausgang heraus, um in den Falten um den After ihre Eier abzulegen – daher der heftige nächtliche Juckreiz. Das Kind kratzt sich häufig am Po und im Kot oder in der Unterwäsche sind kleine weisse Würmer sichtbar.

Die Infektion erfolgt durch die Aufnahme von Wurmeier durch den Mund. Wurmeier können sich auf verseuchtem Gemüse, Fallobst, in der Erde oder im Sand (Spielplätze) befinden. Kleine Kinder sind besonders oft betroffen, weil sie ihre verschmutzten Hände, Sand oder Gegenstände in den Mund nehmen. Gerade Kinder stecken sich häufig selbst erneut an, indem sie nach dem Kratzen am Po die Wurmeier über die Finger wieder in den Mund tragen.

Bei Spul- oder Bandwürmern gibt es andere Krankheitszeichen. Das Kind fühlt sich allgemein unwohl, hat unklare Bauchschmerzen, verliert Appetit und Gewicht oder hat wiederum auch Heisshunger. Gelegentlich sind im Kot 20 bis 30 cm lange Spulwürmer oder 2 cm lange Wurmabschnitte des Bandwurmes erkennbar. Spulwürmer sind selten. Jedoch stecken sich Kinder kaum über rohes oder unzureichend gebratenes Fleisch oder das Streicheln von infizierten Tieren mit Bandwürmern an.

Die gängigen Wurmerkrankungen lassen sich medikamentös gut behandeln. Das Team der *kinderapotheke* hilft Ihnen gerne bei der Wahl des korrekten Medikaments. Denn nicht alle Medikamente wirken bei allen Wurmarten – zudem sollten verschiedene Wurmmittel bei Kleinkindern nicht angewendet werden. Führen Sie bei Madenwürmern die Entwurmung gleich bei der ganzen Familie durch, da sich enge Kontaktpersonen mit hoher Wahrscheinlichkeit ebenfalls angesteckt haben. Auch Haustiere sollten regelmässig entwurmt werden.

Barbara Kursawe, Apothekerin
TopPharm Homberg Apotheke
zertifizierte medinform-*kinderapotheke*

Quelle: TopPharm Homberg Apotheke, zertifizierte medinform-kinderapotheke

Gratulation zur bestandenen LAP!



Wir gratulieren **Nils Stolp** zur bestandenen Zusatzausbildung als Polybauer EFZ Fachrichtung Abdichten!

Fassadenbau
Grütter
Bedachungen AG
Bauspenglerei
5712 Beinwil am See
Telefon 062 771 13 59
Telefax 062 771 22 46
www.gruetter-bedachungen.ch

Seit 1920 die richtige Adresse für:

- Steildächer
- Flachdächer
- Hinterlüftete Fassaden
- Spenglerarbeiten
- Bauabdichtungen
- Energieberatung
- Reparaturen

Hundehandel im Internet

Die Französische Bulldogge ist so süss und herzig. Im Internet haben die neuen Hundebesitzer das Inserat aus Deutschland gesehen und sich sogleich verliebt. Der Züchter hat den Hund dann sogar in die Schweiz geliefert und am abgemachten Treffpunkt übergeben. Alle Dokumente seien vorhanden und der Hund aus bester Zucht. Ganze Fr. 1000.– günstiger als in der Schweiz ist er zu haben und die Dokumente seien alle vollständig. Bei der Impfkonsultation für die zweite Impfung runzelt der Tierarzt beim Blick ins Impfzeugnis aber die Stirne. Einiges stimmt da nicht und offensichtlich sind die ahnungslosen Käufer einem internationalen Hundehändler auf den Leim gegangen.



Dies ist eine fiktiv erfundene Geschichte, aber passiert so wohl tagtäglich in der Schweiz und kann unter Umständen weitreichende Konsequenzen haben. Der Hundehandel ist ein riesiges Geschäft geworden, wie wir während der Kaffeepause auch in einem gut beobachteten Bericht in einer Zeitschrift lesen. Wir fragen uns, wieso denn die Tierhalter darauf hereinfallen? Sind sie so leichtgläubig und naiv und informieren sie sich denn nicht vor dem Hundekauf? Offensichtlich ist der Wunsch nach einem Hund – und zwar sofort und genau die gewünschte Rasse (Chihuahua, Mops, Französische Bulldogge, Kleinspitz oder einfach etwas anderes Kleines) einfach zu gross, als dass man noch kritisch hinterfragt. Wenn die zukünftigen Hundebesitzer wirklich nicht informiert sind, so sollten wir als Tierärzte auch etwas dazu unternehmen. Gesagt – getan:

Wenn sie einen Hund kaufen möchten, befolgen sie folgende Regeln:

- Sehen Sie sich die Zucht und Herkunft der Tiere an, besuchen Sie den Züchter (auch im Ausland).
- Machen Sie Fotos oder Kopien der Impfpässe und Dokumente und zeigen Sie sie Ihrem/r Tierarzt/-ärztin. Bitten Sie um Referenzen.
- Nehmen sie nie beim ersten Besuch den Hundewelpen gleich mit. Bedingen Sie sich Bedenkzeit aus um alles zu prüfen. Sollte der Verkäufer auf sofortige Mitnahme und Bezahlung bestehen, so ist wohl etwas faul.
- Wenn Sie einen Hund importieren möchten, informieren Sie sich zuvor bei Tierarzt oder Ämtern über die Vorschriften.

Sicher gibt es auch viele Fälle (insgesamt wurden im vergangenen Jahr 26'000 (!) Hunde in die Schweiz importiert), wo seriös gearbeitet wird. Diese Leute werden aber nichts gegen eine Bedenkzeit und Prüfung einzuwenden haben, sowie Verständnis für kritische Fragen zeigen, da sie sich von den «unsauberen» Hundehändlern abgrenzen möchten. Was die Hundebabys, welche unseriös oder illegal über Drittländer in die Schweiz gelangen, alles durchgemacht haben, kann in gut recherchierten Berichten nachgelesen werden. Sie tun einem einfach nur leid.

(Dr.med.vet. Patrick Curschellas, Kleintierpraxis Dr.Küng, 6215 Beromünster, www.kleintierpraxis-kueng.ch)

Quelle: Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, Beromünster



Unser **Partyraum mit Platz bis 150 Personen** ist der ideale Ort für Ihren Anlass. Ob als Weiterbildungsraum, Seminarraum, Partyraum oder für Ihr Firmenessen – in unserer Galerie ist vieles möglich.

Mit dem Catering vom Restaurant Hallwyl werden Sie rundum verwöhnt. Es besteht auch die Möglichkeit ein Catering Ihrer Wahl mitzubringen.

Sporthallehallwyl GmbH
Grenzweg 411, 5705 Hallwil
078 846 72 81
www.sporthallehallwyl.ch

Gloor & Baumann
Holzbau AG/Schreinerei
Spenglerei Bedachungen

5725 Leutwil • Tel. 062 777 10 87
www.gloor-baumann.ch

Zimmerarbeiten
Bedachungen, Dachfenster
Allg. Schreinerarbeiten
Spenglerarbeiten
Holz-Elementbau
Um- und Neubauten
Dachgeschossausbauten
Parkettböden
Dachsanierungen
Fassadenverkleidungen
Kranarbeiten
Flachdachabdichtungen
Photovoltaik

LIEBI + SCHMID AG
VERKAUF SERVICE VERMIETUNG REPARATUR
www.liebi-schmid.ch
• Haushaltgeräte
• Küchenbau
• Reparaturen
24-H-SERVICENUMMER 062 865 73 00
TEAM7

ZOC Wynental
Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Wozu eine Computertomographie?

Auch das Spital Menziken hat nun endlich einen Computertomographen. Diese Tatsache ist für die zügige Diagnosestellung von vielerlei Krankheiten, aber auch für die Versorgung Unfallverletzter enorm wichtig.

Ein CT erstellt digital Schnittbilder, welche durch aus verschiedenen Richtungen aufgenommenen Röntgenaufnahmen errechnet werden. Es erlaubt somit eine überlagerungsfreie Darstellung von Querschnitten durch den Körper, welche für die Innere Medizin wie auch für die Chirurgie/Unfallchirurgie essentiell ist.

Natürlich wurden auch vorher schon bei Patienten des Spitals Computertomographien durchgeführt, aber eben nicht in Menziken selbst. Die Patienten mussten durch den Rettungsdienst nach Aarau gefahren werden und erhielten im Kantonsspital oder in der Hirslanden-Klinik die gewünschte Untersuchung. Das war zeitintensiv, aber auch kosten- und personalintensiv. Für diese Transportzeit war ein Team des Rettungsdienstes gebunden und die Untersuchungen wurden in Aarau natürlich auch nicht gratis durchgeführt.

Nicht nur aus diesem Grund ist für ein Akutspital die nahe räumliche Verfügbarkeit dieser radiologischen Untersuchung sehr wichtig, da vor allem in der Notaufnahme die zügige Diagnosestellung von hohem Wert ist. Das heisst nicht, dass bei jeder Fragestellung ein CT durchgeführt werden muss. Ganz im Gegenteil, bei den allerwenigsten Erkrankungen muss dies in Betracht gezogen werden. Aber eben bei manchen.

Für mich als Chirurg, Unfallchirurg und Notfallmediziner ist es sehr wichtig, zum Beispiel bei nicht eindeutigen Bauchbefunden eine CT-Möglichkeit zur Hand zu haben. Oder bei der genaueren Darstellung von Knochenbrüchen oder zum Ausschluss von Hirnverletzungen bei Gehirnerschütterungen oder ... die Liste liesse sich noch stark erweitern.

Andererseits ist die Strahlenbelastung nicht zu unterschätzen. Deshalb muss jeder Untersuchung eine strenge Indikationsstellung vorausgehen, d.h. eine Nutzen-Schaden-Analyse durchgeführt werden.

Die von mir aus der Praxis häufig angeforderten Kernspintomographien von Knie und Schulter sind demgegenüber eine völlig andere Untersuchung und auch die Fragestellung diesbezüglich eine andere. Eine Kernspintomographie muss weiterhin auswärtig durchgeführt werden, für die Fragestellung eines Meniskusrisses am Knie oder Sehnenläsion an der Schulter ist ein CT nicht geeignet.

Dr. Michael Kettenring

Quelle: Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich sind Belegärzte am Asana Gruppe AG Spital Menziken

Nübling AG Gartenbau
und Landschaftsarchitektur

NÜBLING
www.nuebling.ch



ZERTIFIZIERT BIO TERRA NATURGARTEN

Steinbrunnengasse 7
5707 Seengen
Tel: 062 777 13 07
info@nuebling.ch

30 SEIT ÜBER 30 JAHREN

DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.
www.wernli-immo.ch

Verkaufsmandate
Kauf und Verkauf von Liegenschaften
5502 Hunzenschwil
Telefon 062 897 29 04

wernli immobilien

Veranstaltungen der Casa Hubpünt

17. Juli 2019 ab 15:30 Uhr
Forum Gesundheit Thema «Hämorrhoiden» mit Dr. med. Riniker, FMH Gastroenterologie
Wir starten um 15:30 Uhr mit einer Führung durch die Casa Hubpünt. Der Fachvortrag beginnt um 16:30 Uhr und lässt Ihnen am Ende des Fachvortrags die Möglichkeit, Fragen zum Thema zu stellen. Am Schluss verwöhnen wir Sie mit einem Apéro riche.

06. August 2019 um 14:30 Uhr
Filmnachmittag im Restaurant Hubpünt
Geniessen Sie zusätzlich einen Kaffee und ein Stück Kuchen für CHF 5.00 pro Person.

31. August 2019 11:00 bis 16:00 Uhr
Sommerfest
Feiern Sie mit uns ein buntes Sommerfest, bei dem weder Spass noch Kulinarik zu kurz kommen.

03. September 2019 um 14:30 Uhr
Filmnachmittag im Restaurant Hubpünt
Geniessen Sie zusätzlich einen Kaffee und ein Stück Kuchen für CHF 5.00 pro Person.

24. September 2019 ab 14:30 Uhr
Forum Gesundheit Thema «Faszination Hören» mit Herrn Peter Albert, Audika
Wir starten um 14:30 Uhr mit einer Führung durch die Casa Hubpünt. Der Fachvortrag beginnt um 15:30 Uhr und lässt Ihnen am Ende des Fachvortrags die Möglichkeit, Fragen zum Thema zu stellen. Am Schluss verwöhnen wir Sie mit einem Apéro riche.

Einmal im Monat findet bei uns der **Sonntags-Brunch** statt. Der Preis beträgt CHF 30.–, für Kinder unter 16. Jahren CHF 1.– pro Lebensjahr. **Die Daten bis Ende 2019 lauten: 14. Juli / 01. August / 08. September / 06. Oktober / 10. November / 01. Dezember**



casa Hubpünt

Generationenweg 2
5707 Seengen
062 521 04 04
info@casa-hubpuent.ch
www.casa-hubpuent.ch

Gemeindeschreiberverband in der Recycling Oase

Der Gemeindeschreiberverband des Bezirks Lenzburg lud die Gemeindeschreiber/-innen und deren Stellvertreter/-innen zur 128. Generalversammlung in Niederlenz ein. Von den insgesamt 50 Mitgliedern (Aktiv-/Ehren- und Freimitglieder) folgten 24 stimmberechtigte Mitglieder der Einladung an diesem heissen Sommertag.



(Eing.) – Gemeindeammann Jürg Link begrüsste den Verband in der am 1. April 2019 in Niederlenz eröffneten Recycling Oase der Bausort AG. Geschäftsleiter Marcel Amsler und sein Team führten in einer ausführlichen und interessanten Besichtigung durch die 12'800 m² grosse Anlage. Die anschliessende Generalversammlung wurde kurz und bündig durch Präsidentin Colette Hauri abgehalten. Als neue Mitglieder wurden Susanne Rölli (Gemeindeschreiberin Brunegg), Andrea Kobel (Stv. Brunegg), Michèle Schlatter (Stv. Boniswil), Monika Schärer (Stv. Niederlenz) sowie Manuel Dietiker (Stv. Hallwil) aufgenommen. Zum Freimitglied wurde Thomas Steudler ernannt. Thomas Steudler war von 1987 bis Ende 2018 als Gemeindeschreiber in Niederlenz tätig und vertrat unter anderem den Gemeindeschreiberverband souverän im Schulvorstand KV Lenzburg Reinach. Die Schliessung des KV Lenzburg Reinach per Ende Schuljahr 2019/20 gab schliesslich auch Anlass zur Diskussion. Nach der GV folgte ein geselliger Ausklang auf der Terrasse der Pizzeria Müli.

coiffure flair

teufenthalerstrasse 2
5724 dürrenäsch
tel. 062 777 37 37

montag – samstag
geöffnet

Wir wünschen allen einen schönen Sommer!

eliane fey **ramona haller**
erika koch
denise fehlmann





Neu: Eine Piazza mit südlichem Charme

Fast wie am Meer: Das Arbeiterstrandbad Tennwil ist in den vergangenen Monaten umgestaltet worden. Ein Neubau und eine Piazza vermitteln südliches Urlaubsflair und machen das Relaxen am Hallwilersee für Badegäste und Camper noch attraktiver. Wer die Ferien daheim verbringt, weiss am Hallwilersee die langersehnten Badefreuden zu geniessen und die vielseitigen Freizeitmöglichkeiten des Strandbades für erlebnisreiche Tage zu nutzen.

(Eing.) – Das Resultat kann sich sehen lassen: In bloss neun Monaten ist eine Anlage mit südländischem Charme entstanden. Das Nebengebäude mit den sanitären Anlagen aus dem Jahre 1972 wurde durch einen Holzbau mit Kiosk und Laden sowie einem grosszügigeren Eingang mit Kasse ersetzt. Herzstück ist ein Holzsteg vor dem Hauptgebäude. Auf der Piazza – die das Haupt- und Nebengebäude miteinander verbindet – laden Ping-Pong-Tische zum Spielen ein und die neu angeordneten Bäume sollen dereinst auf der verbreiterten Restaurant-Terrasse Schatten spenden. Mit einer modernen Küche will das Strandbadbad überdies den gestiegenen kulinarischen Ansprüchen der Badegäste und Camper Rechnung tragen, so wurden auch die Öffnungszeiten am Abend bis 22 Uhr verlängert. Warme Küche gibt es bis 1 Stunde vor Schliessung. Snacks und Pizzas bis zum Schluss. Da die Arbeiterbadi auf der Sonnenseite des Sees liegt, gestaltet sich ein Abendessen auf der Terrasse besonders romantisch.

Der Sprung ins kühle Nass ist im Strandbad Tennwil besonders genussvoll. Nebst allen Annehmlichkeiten eines modernen und gepflegten Strandbades wartet der Hallwilersee an dieser Stelle mit einem angenehm flachen Zugang sowie einem Floss und Springturm auf. Ein Handlauf erleichtert zudem den Seeeinstieg, der neu mit einer Gummimatte ausgelegt ist.

Mit der grossen sonnigen Uferwiese inklusive diverser Schattenplätze ist genügend Raum vorhanden, um sich an hochsommerlichen Tagen ausgiebig zu erholen. Wer aktiv werden will, kann sich ein Stand-Up-Paddle oder ein Pedalo mieten und sich auf dem Volleyballfeld oder beim Tischtennisspiel in Form halten. Das Sonnendeck ist eine geschätzte Attraktion. Auf der «langen Bank» lässt sich wunderbar der Sonnenuntergang geniessen. Und der moderne Spielplatz mit Klettermöglichkeiten und einem Wasser- und Sandspiel ist vor allem für Familien gedacht.

Der Sommercampingplatz bietet Gruppen und Familien die ideale und preiswerte Lösung, um ein paar Tage Ferien am See zu geniessen. Während der Ferien wird ein spezielles Sommerprogramm geboten, so das traditionelle Strandbadfest am 27. Juli oder die Lesung mit Robert Hunger-Bühler am Abend des 7. August, ca. 21 Uhr. Er ist einer der ganz grossen Schauspieler und Regisseure der Gegenwart. Aktuell inszeniert er die Operette «Die Fledermaus», die ab Ende August in Baden aufgeführt wird. Er liest und erzählt aus dem Buch «Den Menschen spielen», das ein vielschichtiges Porträt des Menschen und Künstlers Robert Hunger-Bühler nachzeichnet.

Ein besonderer Leckerbissen ist das vom Reinacher Yogalehrer Patrick West geleitete einstündige «Yoga auf der Badewiese» (Mittwochs bis 8.8., jeweils 09:00 Uhr). Genaue Angaben sind auf der neu gestalteten Website ersichtlich (wo im Übrigen auch die aktuellen Luft- und Wassertemperaturen sowie Angaben zu den Windverhältnissen auf dem See ersichtlich sind).

Für weitere Informationen:
Arbeiterstrandbad Tennwil, Strandbadweg 1, 5617 Tennwil, Telefon 056 667 14 34 oder online über www.tennwil.ch sowie strandbad@tennwil.ch



Maya Wacker

Craniosacral-Therapie
für Babys, Kinder und Erwachsene
Betreuung in der Schwangerschaft

Klassische Massage
Wirbelsäulentechnik
Fusspflege und Fussreflexzonenmassage

Hubpüntstrasse 7 • 5707 Seengen • 079 338 42 43 • mayawacker@bluewin.ch



Wenn alles anders kommt…
Sorgen Sie vor.

Stefan Studer, M 079 439 34 62, stefan.studer1@mobiliar.ch

Agentur Seengen
mobiliar.ch/seengen

die Mobiliar



Wir haben für Sie umgebaut.

Dank der modernisierten Gastronomie und dem zusätzlichen Kiosk können wir Sie umfassender und schneller bedienen. Die Öffnungszeiten am Abend wurden verlängert. Ab 18 Uhr profitieren Sie von einem reduzierten Eintritt.

Geniessen Sie auf der verbreiterten Terrasse den Blick auf den See und die schöne Abendstimmung. Ebenso stehen auf der neuen Piazza, die Haupt- und Nebengebäude verbindet, Sitzgelegenheiten zur Verfügung. Und am Abend können Sie auf unserem grossen Sonnendeck mit der langen Bank einen unvergesslichen Sonnenuntergang erleben.

www.tennwil.ch | strandbad@tennwil.ch | 056 667 14 34



Im Discountfit gibts Fitness und Lifestyle à discrétion

«Mach dich jung und fit»: Mit diesem Slogan wirbt die Fitnesscenter-Kette von Reto Ruch für seine Fitnesscenter, welche in der ganzen Schweiz verteilt sind. 25 sind es insgesamt. Und: 25 000 Mitglieder suchen hier körperliche Ertüchtigung. Tendenz immer noch steigend. Erfreulich!

(tmo.) – Auch das Discountfit an der Aarauerstrasse 28 in Reinach erfreut sich seit der Eröffnung vor zwei Jahren grosser Beliebtheit. «Wir sind sehr zufrieden», wie Reto Ruch Bilanz zieht. Und tatsächlich: Bei unserem Besuch herrscht ein reges Kommen, Trainieren und wieder Gehen. Die Kundschaft ist bunt durchmischt. Alt und Jung, Männlein und Weiblein, Anfänger und «Profis» halten sich mit den Übungen an den verschiedenen Geräten körperlich und gesundheitlich fit. Geräte gibt es hier jede Menge. Rund 100 stehen auf 100 Quadratmetern zu Trainingsinseln gruppiert für das «Bearbeiten» der verschiedenen Muskelgruppen bereit. Reinach gehört zu einem der grösseren Fitnesscenter, wie Ruch, der seit über 25 Jahren in der Fitnessbranche tätig ist, sagt. Neben Geräten der neuesten Generation ist vor allem der Preis für eine Mitgliedschaft verlockend. Für 39 Franken im Monat (bei einer Mindestdauer von 12 Monaten) gibt es Fitness und Lifestyle quasi à discrétion. Möglich sei dies, weil auf betreutes Trainieren und teure Zusatzangebote verzichtet werde. Auf Wunsch kann man sich aber für eine Einführung einen ausgebildeten Personaltrainer für Fr. 49.–/Std. buchen. Offen ist das Studio im Gebäude von Otto's 365 Tage im Jahr und 17 Stunden am Tag.





Fitnesscenter für Alt und Jung. Für den Einstieg kann man sich auf Wunsch Fitness-Coach Tina Ziegler (r.) als Personaltrainer buchen.

Studer Feuerwerk

Grosse Auswahl, günstige Preise!
Verkauf in Zetzwil

Öffnungszeiten:

Montag, 29. Juli	14.00–19.00 Uhr
Dienstag, 30. Juli	14.00–19.00 Uhr
Mittwoch, 31. Juli	10.00–19.00 Uhr
Donnerstag, 01. August	13.00–17.00 Uhr

Studer Roger
Hauptstrasse 2
5732 Zetzwil
079 647 33 70



grafsanitär

Graf Sanitär GmbH
Feldstrasse 6
5725 Leutwil
062 777 46 46
079 208 48 53
www.graf-sanitaer.ch

Sanitäre Um- und Neubauten
Werkleitungsbau
Boilerentkalkungen

seit 1994

LEGOLL

Gartenbau • Gestaltung • Gartenpflege

5707 Seengen • 062 777 39 10
Sarmenstorferstr. 4 • www.legoll.ch

Der Windsurfclub startet in die neue Saison

Es ist soweit! In diesem Jahr führt der WISCH Windsurfclub Hallwilersee in Meisterschwanden erstmals eigene Schnupper- und Easy-Start-Kurse in der Sportart Windsurfen durch. Mit diesem Angebot setzt sich der Verein das Ziel, interessierte Wassersportler für das Windsurfen zu begeistern und die spannende Sportart einem breiten Publikum zu vermitteln. Das Angebot ist für alle Altersklassen ab 10 Jahren geeignet.



Das Leiterteam: Nati, Rafi, Mirjam, Reis, Urs, Darina, Claude, Orlando und Adrian.

(Eing.) – Das 9-köpfige Leiterteam versammelte sich am 13. Juni, um noch den letzten Feinschliff vor den Kursen zu erledigen. 14 Boards und mehr als 20 Segel wurden vom Lieferwagen entladen und in den Ständern verstaut. Moderne Schulungsboards mit leichten Segeln stehen für die angehenden Windsurfer/-innen für die Schulung bereit.

Aber was wäre tolles Material ohne qualifizierte Instruktoren? Natale, Rafi und Darina haben im Mai an der eidgenössischen Hochschule für Sport in Magglingen die Schulbank gedrückt und die Prüfung für das Leiterbrevet im Windsurfen erfolgreich absolviert. Der WISCH Windsurfclub Hallwilersee gratuliert zur bestandenen Prüfung und begrüsst die frischgebackenen Leiter herzlich! Unter der Leitung des Ausbildungschefs Adrian Schenk, einem international erfolgreichen Regattafahrer aus den Reihen des WISCH, hat das Leiter- und Helferteam die letzten Trainings und Einführungen absolviert und sich auf die spannende Aufgabe vorbereitet. Bereits am Freitag, 14. Juni begrüsste der Windsurfclub die ersten Kursteilnehmer auf der Surfwiese in Meisterschwanden. Der Club wünscht dem Team eine erfolgreiche Saison und dankt ganz herzlich für den tollen Einsatz! Das ganze Team freut sich auf möglichst viele Teilnehmer für Windsurfkurse am Hallwilersee. Buchen kann man die Kurse auf der Webseite https://wisch.ch/kurse oder auf https://lernewindsurfen.ch.

SONNENTAL
Bestattungen | Ruth Schachtler

«Das einzig Wichtige im Leben sind die Spuren von Liebe, die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.»
(Albert Schweitzer)

Bestattungen Sonnental Ruth Schachtler GmbH
5737 Menziken | Neue Bahnhofstrasse 14
5712 Beinwil am See | Reinacherstrasse 2
Tel. 062 772 20 20 | Fax 062 771 83 70

Wir sind während 24 Stunden an 7 Tagen die Woche mit Herz und Zeit persönlich für Sie da.

Siegenthaler Tankrevisionen AG
Heizöl • Diesel • Kohlen • Holz
Tel. 062 771 48 08
5737 Menziken • Fax 062 771 49 81
info@toptankrevisionen.ch
www.toptankrevisionen.ch

Neulen Seon
Zu verkaufen 5.5 Zimmer Doppeleinfamilienhaus mit Doppelgarage schlüsselfertig ab Fr. 629'000.-





ROTH BAU + PLANUNG AG
5724 Dürrenäsch | 062 767 61 61 | www.rothplanung.ch

Veranstaltungskalender Boniswil

August 2019



Do. 01.	10.00 - 13.00 h	**SVP Boniswil und Trachtengruppe:** Bundesfeier-Brunch im Saalbau, Unterhaltung mit Alphorngruppe Hallwilersee
So. 04.	13.30 - 16.00 h	**Steinzeitwerkstatt Boniswil:** jeden 1. Sonntag im Monat geöffnet, Infos auf www.steinzeit-live.ch
Mo. 05.	20.00 - 22.00 h	**Musikgesellschaft:** Musikprobe, jeden Montag und Mittwoch, im Gemeindehaus
Di. 06.		**GRÜNABFUHR**
Do. 08.	11.30 h	**Pro Senectute Senioren-Mittagstisch:** im Restaurant „La Deliziosa“
Mo. 12.	19.00 - 20.15 h	**Männerturnverein:** Turnen für Senioren, jeden Montag, ausser Ferien
Mo. 12.	20.15 - 22.00 h	**Männerturnverein 35+:** Turnen für Männer, jeden Montag, ausser Ferien
Mo. 12.	19.45 - 21.45 h	**Feuerwehr:** Kader
Mi. 14.	14.00 - 15.00 h	**Pro Senectute Turnen:** „Fit und zwäg“, jeden Mittwoch, ausser Ferien, Infos bei Katharina Wieland, 062 777 13 00 / Maja Sandmeier, 062 777 24 59
Mi. 14.	20.15 - 21.30 h	**Frauenturnen:** jeden Mittwoch, ausser Ferien
Mi. 14.	20.30 h	**Trachtengruppe:** jeden Mittwoch, ausser Ferien, abwechselnd in Boniswil, Hallwil und Beinwil am See, Infos bei Andrea Eisenegger 078 605 43 83
Do. 15.	16.30 - 19.00 h	**Dorfbibliothek:** jeden Donnerstag, ausser Ferien, im Sockelgeschoss des Kindergartens
Do. 15.	20.15 - 21.45 h	**DTV:** Turnen, jeden Donnerstag, ausser Ferien, Infos auf: www.stvboniswil.ch
Di. 20.		**GRÜNABFUHR**
Di. 20.		**Mütter- und Väterberatung:** nachmittags im Gemeindehaus, Sockelgeschoss, weiteres Datum: **27.08.2019**
Do. 22.	19.45 - 21.45 h	**Feuerwehr:** Mannschaft
So. 25.		**Anmeldeschluss Seniorenreise:** siehe persönliche Einladung von Silvia Gebhard, 062 777 23 54
Do. 29.	19.45 - 21.45 h	**Feuerwehr:** Atemschutz

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung während den Sommerferien ab Montag, 8. Juli 2019 bis und mit Freitag, 9. August 2019 täglich **von 08.00 bis 11.30 Uhr**. Nachmittags ist die Gemeindeverwaltung geschlossen.

Gemeindeverwaltung Boniswil, Tel. 062 767 61 20 gemeindeverwaltung@boniswil.ch
>> Redaktionsschluss am 25. des Vorvormonats <<
→ 25. Juli für den September Veranstaltungskalender ←

elkona
elektro kontrollen nafzger
• Periodische Kontrollen
• Schlusskontrollen
• Sicherheitsnachweise
• Abnahmekontrollen
...für Ihre Sicherheit
quellenweg 14
tel. 056 667 44 00
info@elkona.ch
raymond nafzger
5616 meisterschwanden
fax 056 667 44 08
www.elkona.ch
natel 079 307 59 67


fräsen • bohren • seilsägen • pressen
Müller
Beton- und Steintrenntechnik GmbH
5707 Seengen | 5616 Meisterschwanden
062 777 42 43
muellerbeton.ch

Chrüter power
www.chrueterpower.ch
Tage der offenen Gartentür
Sa., 03. 08. 19 und So., 04. 08. 19
von 10.00 bis 16.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch
im Heilkräutergarten
Angie Neuhaus, ganzheitliche Phytotherapeutin, Mittelsedelstrasse 20,
5724 Dürrenäsch, info@chrueterpower.ch, 079 668 13 13

Hallwilersee Garage GmbH
5706 Boniswil
Weidweg 1
5706 Boniswil
T 062 777 13 14
info@hallwilersee-garage.ch
hallwilersee-garage.ch
Ausgezeichnete Service-, Unterhalts- und Reparaturleistungen aller Marken
MG- und Rover Spezialist
Carrosserie
Verkauf von Occasionen
Mietwagen
Young- und Oldtimerinstandstellung
